

**GEMEINDE GSIES**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI VALLE DI CASIES**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

**26.11.2024**

**08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.  
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.  
Sono presenti:

|                                 |                      | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato | Fernzugang teil<br>Mod. remoto |
|---------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------|
| Bürgermeister - Sindaco         | Paul SCHWINGSHACKL   |                                               |                                                   |                                |
| Vizebürgermeister - Vicesindaco | Michael TASCHLER     |                                               |                                                   |                                |
| Gemeindereferent - Assessore    | Andreas PRAMSTRALLER |                                               |                                                   |                                |
| Gemeindereferentin - Assessore  | Katja SCHUSTER       |                                               |                                                   |                                |

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

**Kathrin GUTWENGER**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

**Paul SCHWINGSHACKL**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

**Straßenwesen - Erneuerung der Brücke 109.2/2 km. 1+390 auf der Gemeindestraße "Nikolaus-Amhof-Straße" in Pichl - Auftrag an die Firma Huber & Feichter GmbH aus St. Lorenzen**

**Viabilità - Risanamento del ponte 109.2/2 km. 1+390 sulla strada comunale "Via Nikolaus-Amhof" a Colle - Incarico alla ditta Huber & Feichter S.r.l. di San Lorenzo di Sebato**

**CUP: I75F22000310005**

**CIG: B477154663**



unverzüglich vollstreckbar  
immediatamente eseguibile

**Betreff: Straßenwesen - Erneuerung der Brücke 109.2/2 km. 1+390 auf der Gemeindestraße "Nikolaus-Amhof-Straße" in Pichl - Auftrag an die Firma Huber & Feichter GmbH aus St. Lorenzen**

**Oggetto: Viabilità - Risanamento del ponte 109.2/2 km. 1+390 sulla strada comunale "Via Nikolaus-Amhof" a Colle - Incarico alla ditta Huber & Feichter S.r.l. di San Lorenzo di Sebato**

Vorausgeschickt, dass mit Dekret Nr. 17699/2020 des Landesrates für Ladinische Bildung und Kultur, Infrastruktur und Mobilität die Erneuerung/Verlängerung der Vereinbarung für die ordentliche Instandhaltung einiger Gemeindestraßen durch den Straßendienst der Autonomen Provinz Bozen bis zum 30.04.2029 verfügt wurde;

Premesso che con decreto n. 17699/2020 dell'Assessore alla Formazione e Cultura ladina, Infrastrutture e Mobilità è stato decretato il rinnovo/proroga della convenzione per la manutenzione ordinaria di alcune strade comunali da effettuare tramite il Servizio strade delle Provincia Autonoma di Bolzano fino al 30.04.2029;

- dass im Juni 2020 die statische sowie periodische Kontrolle von Straßenbrücken auf den Gemeindestraßen 109.2-109.4 Gemeinde Gsies durch den Straßendienst der Autonomen Provinz Bozen erfolgt ist und dabei verschiedene Probleme bezüglich des Zustand derselben festgestellt wurden;

- che nel mese di giugno 2020 è stato effettuato il controllo statico e periodico dei ponti stradali sulle strade comunali 109.2-109.4 del Comune di Valle di Casies da parte del Servizio strade della Provincia Autonoma di Bolzano e che sono state riscontrati diversi problemi relativi allo stato delle stesse;

- dass mit Datum 27.04.2021 das Technische Straßenamt der Autonomen Provinz Bozen die Check-Liste für die Sanierung der Brücke auf der Gemeindestraße 109.2/2 km. 1+390 übermittelt hat;

- che in data 27.04.2021 l'Ufficio tecnico Strade della Provincia Autonoma di Bolzano ha inviato la scheda tecnica per il risanamento del ponte sulla strada comunale 109,2/2 km. 1+390;

- dass aufgrund der Mängelliste die Verwaltung die Ingenieurgemeinschaft Team 4 aus Bruneck um einen Lokalaugenschein ersucht hat;

- che a fronte degli elencati rilievi, l'amministrazione ha richiesto all'associazione di ingegneria Team 4 di Brunico di effettuare un'ispezione in loco;

- dass auf der Grundlage der Erhebung, die Verwaltung entschieden hat, für die Sanierung der Brücke auf der Gemeindestraße "Nikolaus-Amhof-Straße" in Pichl, ein Ausführungsprojekt erstellen zu lassen, da sich diese in einem sehr schlechten Zustand befindet und dringend saniert werden muss;

- che a seguito dei rilievi, l'amministrazione ha deciso di far elaborare un progetto esecutivo per il risanamento del ponte sulla strada comunale "Via Nikolaus-Amhof" a Colle, che si trova in pessime condizioni ed ha urgente necessità di essere risanato;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 411 vom 07.12.2021 der Auftrag für die Erstellung des Ausführungsprojektes und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase sowie für die Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase an die Ingenieurgemeinschaft Team 4 aus Bruneck vergeben wurde;

- che con propria delibera n. 411 d.d. 07.12.2021 è stato assegnato l'incarico per l'elaborazione del suddetto progetto esecutivo, per la coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione e per la direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione allo Studio di Ingegneria iPM di Brunico;

- dass das Einreichprojekt am 17.01.2023 vorgelegt wurde und dass mit Datum 24.07.2023 die Raumordnerische Konformität Nr. 2/2023 im Sinne des Art. 70, Buchst. c) des LG Nr. 9/2018 ausgestellt wurde;

- che il progetto preliminare è stato presentato in data 17.01.2023 e che con data 24.07.2023 è stata rilasciata la conformità urbanistica n. 2/2023 ai sensi dell'art. 70 lett. c), della LP n. 9/20218;

- dass das, von der Ingenieurgemeinschaft Team 4 aus Bruneck, ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom September 2023, einen Kostenvoranschlag für das Bauvorhaben von insgesamt 126.862,27 Euro vorsieht;

- che il progetto esecutivo del settembre 2023, elaborato dallo studio degli Ingegneri associati Team 4 di Brunico prevede un preventivo di spesa per l'opera di complessivi 126.862,27 Euro;

- dass mit eigenem Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 289 vom 30.07.2024 das Ausführungsprojekt „Straßenwesen - Erneuerung der Brücke 109.2/2km. 1+390 auf der Gemeindestraße "Nikolaus-Amhof-Straße" in Pichl" mit einem Gesamtkostenvoranschlag von 126.862,27 Euro, in technisch-administrativer Hinsicht zum Zwecke des Ansuchens um einen Finanzierungsbeitrag genehmigt wurde;

- che con propria delibera della giunta comunale n. 289 d.d. 30.07.2024 è stato approvato il progetto esecutivo "Viabilità - Risanamento del ponte 109.2/2 km. 1+390 sulla strada comunale "Via Nikolaus-Amhof" a Colle" con un preventivo di spesa complessiva di Euro 126.862,27 in via tecnico-amministrativa per l'inoltro di domanda di contributo finanziario;

- dass das Ansuchen um einen Beitrag gemäß Landesgesetz vom 19. August 1991, Nr. 24, an das Verwaltungsamt Tiefbau der Autonomen Provinz Bozen gestellt wurde;

- dass mit Dekret Nr. 16489 vom 01.10.2024 ein Beitrag in Höhe von 114.176,05 Euro gewährt wurde.

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen weshalb die Gemeinde beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass es sich bei den gegenständlichen Leistungen nicht um Liefer-, Dienstleistungs- oder Instandhaltungsaufträgen handelt, sondern um Arbeiten, die nicht in den Anwendungsbereich des Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 fallen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne von Art. 26 LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Huber & Feichter GmbH aus St. Lorenzen, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen am 20.11.2024, mit welchem für die oben genannte Lieferung ein Betrag von Euro 79.033,13 (zzgl. 10% MwSt.) verlangt wird;

Festgehalten, dass die einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat, indem 6 qualifizierte Firmen (Brunner & Leiter GmbH mit MwSt. Nr. 02347430213, Huber & Feichter GmbH mit MwSt. Nr. 00172970212, König GmbH mit MwSt. Nr. 00739700219, Moser & Co. GmbH mit MwSt. Nr. 00198750218, Plaickner Bau GmbH mit MwSt. 00635090210, Vaja GmbH mit MwSt. 02602070217), die auch im telematischen Verzeichnis der Provinz Bozen eingetragen sind, zur Abgabe eines Kostenvoranschlages eingeladen wurden, und von 4 abgegebenen Angeboten das oben genannte den niedrigsten Preis aufweist;

Festgehalten, dass der Kostenvoranschlag auch in technischer Hinsicht bewertet wurde und als angemessen erachtet wird;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

- che la domanda di contributo ai sensi della legge provinciale 19 agosto 1991, n. 27, è stata inoltrata all'Ufficio amministrativo Infrastrutture della Provincia Autonoma di Bolzano ;

- che con decreto n. 16489 d.d. 01.10.2024 è stato concesso un contributo nell'importo di Euro 114.176,05.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul ME-PAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto il comune intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Considerato che le prestazioni in oggetto non sono da considerare forniture, servizi o manutenzioni, ma invece lavori, che non rientrano nell'ambito di applicazione dell'art. 21-ter co. 2, LP 1/2002 e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di Euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a Euro 500.000 per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. art. 26, LP 16/2015;

Vista l'offerta della ditta Betonexpert S.r.l. di Villabassa, presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano in data 22.11.2024, con la quale per la fornitura suddetta viene chiesto un importo pari a Euro 79.033,13 (oltre 10% IVA);

Constatato che la responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo, avendo richiesto a 6 imprese (Brunner & Leiter S.r.l. con part.IVA 02347430213, Huber & Feichter S.r.l. con part.IVA 00172970212, König S.r.l. con part.IVA 00739700219, Moser & Co. S.r.l. con part.IVA 00198750218, Plaickner Bau S.r.l. con part.IVA 00635090210, Vaja S.r.l. con part.IVA 02602070217) qualificate e iscritti all'elenco telematico della Provincia di Bolzano la presentazione di un preventivo, e dai 4 preventivi presentati, l'offerta del suddetto offerente risulta quello con il prezzo più basso;

Constatato che il preventivo è stato valutato anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultato congruo;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

**hinsichtlich der fachlichen  
Ordnungsmäßigkeit:**

**Positiv** - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 25.11.2024, Prot.Nr. 0015384 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. Q07JXo2L1hTxOVSHTYubgnaee/NHerasp7gOc/Zk4=;

**beschließt**  
**der Gemeindevorstand**  
einstimmig,

1. die Firma Huber & Feichter GmbH mit Sitz in St. Lorenzen, Aue Nr. 1, MwSt. und St.Nr. 00172970212, mit den Arbeiten betreffend das Projekt „*Straßenwesen - Erneuerung der Brücke 109.2/2 km. 1+390 auf der Gemeindestraße "Nikolaus-Amhof-Straße" in Pichl*“, aufgrund des Angebotes, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen am 20.11.2024, gegen Bezahlung einer Gesamtsumme von insgesamt Euro 79.033,13 Euro (zzgl. 10% MwSt.) zu beauftragen;

**in ordine alla regolarità  
tecnico-amministrativa:**

**Positivo** - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 25.11.2024, n. prot. 0015384 con impronta digitale n. Q07JXo2L1hTxOVSHTYubgnaee/NHerasp7gOc/Zk4=;

**la Giunta comunale**  
**delibera**  
unanimemente

1. di incaricare la ditta Huber & Feichter S.r.l. con sede a San Lorenzo di Sebato, Aue n. 1, part.IVA e cod.fisc. 00172970212, con i lavori relativi al progetto "*Viabilità - Risanamento del ponte 109.2/2 km. 1+390 sulla strada comunale "Via Nikolaus-Amhof" a Colle*", in base all'offerta, presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano in data 20.11.2024, e dietro un pagamento di una somma complessiva di Euro 79.033,13 (oltre 10% IVA);

2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.
3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung eine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter 40.000 Euro liegt.
4. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
5. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu einem Betrag von 150.000 Euro ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit, falls sie elektronische Instrumente gemäß Art. 32 Abs. 1 LG 16/2015 verwendet).
6. Festzuhalten, dass Kathrin Gutwenger der/die einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrags ist
7. Die Ausgabe in der Höhe von **86.936,44 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.
3. Ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a Euro 40.000.
4. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
5. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 (Per affidamenti fino a Euro 150.000 la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione, qualora vengano utilizzati strumenti elettronici di cui all'art. 32, co. 1 LP 16/2015).
6. Di dare atto che il/la Kathrin Gutwenger è il/la responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
7. Di contabilizzare la spesa di **Euro 86.936,44** come risulta dal seguente prospetto:

| <i>Verpflichtung Nr. / Jahr<br/>impegno n. / anno</i> | <i>Kapitel / Artikel<br/>capitolo / articolo</i> | <i>Kompetenzjahr /<br/>anno di competenza</i> | <i>Betrag<br/>importo</i> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|
| 566/2024                                              | 10052.02.10900 22                                | 2024                                          | 86.936,44 €               |

8. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.
9. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.
10. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.
8. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.
9. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 22 17/1993.
10. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/KA)

**Gelesen, genehmigt und gefertigt**

Der Vorsitzende  
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



**Letto, confermato e sottoscritto**

Die Gemeindesekretärin  
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

**\*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale\***

\*\*\*\*\*

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 28.11.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 28.11.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.